

March 28, 2019 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
parleremo	we are going to discuss
attualità	current events
Inizieremo	We will begin
della pubblicazione	of the release
dopo due anni di indagini	after 2 years of investigation
sulla possibile collusione	about the possible collusion
vi racconteremo	we will tell you
della presa	about the capture
da parte delle forze alleate	by the coalition forces
In seguito	Then
parleremo del	we will talk about

più care	most expensive
in cui vivere	to live in
trasmissione	show
Nel segmento grammaticale	in the grammar section
vi forniremo	we will give you
per spiegarvi	to explain
come coniugare	how to conjugate
Parlando di	Speaking of
il prossimo	upcoming
inizieranno	will start
morte	death
Certo	Of course
Ho già in programma	I am already planning
mostre	exhibits
si preannunciano	sound
Dammi	Give me
in più...	more...
Io andrò	I will go
sicuramente	for sure

prenderà il via	will begin
della durata di	lasting
palinsesto	schedule
in onore di	honoring
pensavo	I am planning
la patria	hometown
d'elezione	adopted
ospiterà	will host
mostra	exhibit
che punta a	aiming at
delineare	outlining
rapporti	relationship
sfaccettati	multifaceted
Il binomio	The pair
è noto	is known
quello	the one
altrettanto	equally
capoluogo	county seat
meneghino	of the Milan area

ha lasciato	left
indelebili	unforgettable
del suo passaggio	of his presence
urbanistica!	city planning!
tu ti stia riferendo	you are referring to
L'antichissimo	The very ancient
canali	channels
da difesa	as a defense
come mezzo	as a resource
per portare	to bring
acqua	water
in modo notevole	significantly
miglioramento	improvement
non c'è da stupirsi	no wonder
sotto ogni aspetto!	in every respect!
Che ne dici se	How about
introduciamo	we introduce
che abbiamo scelto	we chose
Essere o trattarsi di una bufala	to be a buffalo

Mi sono sempre chiesta	I always wondered
da	from
dove	where
derivi	comes
modo di dire	saying
abbastanza	quite
riconducibile	attributable
prendere	take
per il naso	by the nose
si lasciano condurre	are walked
docilmente	meekly
trainati	pulled
dall'anello	by a ring
al naso	fitted through the nose
così	similarly
sprovveduta	naïve
credulona	gullible
si lascia convincere	is easily persuaded
In effetti	Actually

indica	designates
sciocca	foolish
una falsità	a fabrication
si cerca di far passare per vera	one tries to sell
a nostra disposizione	available
per le chiacchiere	to chat
Diamo il via	let's start
puntata	episode
Su il sipario!	Let the curtain open!

L'inchiesta di Mueller non trova alcuna prova di collusione tra la Russia e la campagna presidenziale di Trump

Italian	English Translation
trova	finds
alcuna prova	no evidence
tra	between
Consigliere	Counsel
ha concluso	ended
la sua inchiesta	his investigation

sui	about
collegamenti	links
non ha trovato	didn't find
prove	evidence
collaboratori	associates
si siano coordinati	coordinated
non è riuscita	has not been able
se	whether
si configurino	constitute
come reato	a crime
ha cercato	he tried
di impedire	to impede
il procuratore generale degli Stati Uniti	U.S. Attorney General
ha pubblicato	released
delle conclusioni principali	of the key findings
dichiarando	saying
non ci sono prove sufficienti	there was not sufficient evidence
abbia commesso	has committed
si sono dichiarati	have been

scontenti	dissatisfied
la pubblicazione integrale	the full release
è sua intenzione	he intends
quanto più possibile	as much as possible
si basa	is based
di pertinenza	relevant for
per legge	by law
non può essere reso pubblico	can not be made public
ha prodotto	yielded
il rinvio a giudizio	indictments
procedimenti penali	criminal charges
tra cui	including
l'ex responsabile della campagna elettorale	the former campaign manager
Consigliere per la sicurezza nazionale	National Security Advisor
sono stati condannati	have been convicted
Devo dire	I have to say
i risultati	the findings
erano	has been
argomenti	topics

l'attesa	the waiting
anche se	even if
è stato scagionato	is cleared
le cose	things
ancora	still
Era prevedibile	It was to be expected
indipendentemente	regardless
dalle conclusioni	of the findings
sarebbe stato felice	would be happy
hai ragione	you are right
la lotta	the fighting
commissioni	committees
stanno cercando	are looking for
nulla osta sicurezza	security clearances
abbiano cambiato poco	have done little to change
un sondaggio	a poll
ha mostrato	showed
degli intervistati	of respondents
ha mutato	changed

Quasi la metà	Almost half
ha dichiarato	said
a credere	to believe
far cambiare idea	to change the opinions
si lascia trasportare	is carried away
che	more than
sei d'accordo	you agree
cosa sia successo	what happened
non sia stato compito	it was not a responsibility
mio	of mine

Le forze della coalizione sconfiggono l'ISIS in Siria

Italian	English Translation
Le forze della coalizione	Coalition forces
sconfiggono	defeat
a guida Curda	Kurdish-led
sostenute dagli	supported by
sconfitta territoriale	territorial defeat
del cosiddetto califfato	of the so-called caliphate

segna	marks
la fine	the end
per sradicare	to root out
hanno combattuto	had been fighting
nella parte meridionale	in the southern part
hanno espugnato	conquered
dopo un lungo assedio	after a long siege
è stato	was
un duro colpo	a crushing blow
controllava	controlled
per grandezza	by size
vivevano	lived
ha dichiarato	told
all'organo di stampa americano	to the American news outlet
solo	just
per tutto il mondo	for the whole world
Nonostante	Despite
sussistono ancora preoccupazioni	there are still concerns
rifarsi	rebuild

ha avvertito	warned
potrebbe riconquistare	could regain
di una duratura pressione militare	of a sustained military pressure
si sono impegnati	have committed
a mantenere	to keeping
per il prossimo futuro	for the near term
Abbiamo atteso	We have been waiting
così tanto tempo!	so long!
Ti ricordi	Do you remember
apparivano	looked
fa?	ago?
conquista	victory
enorme	huge
un conto	one thing
riconquistare	capturing
un altro	another thing
eliminarne	to defeat their
medesima	same
ispirazione	origin

mi sento sollevata	I feel uplifted
la lotta	the fight
non è ancora finita	is not over yet
triste	sad
al pensiero	when I think
tutto ciò	everything
non potrà più essere messo a posto	can never be replaced
Innumerevoli	A lot of
straziante	heartbreaking
Oltre a questo	Also
siti	sites
sono stati danneggiati	were damaged
distrutti	destroyed
Una perdita	A loss
insensata!	senseless!
non credeva	did not feel
trasmetteva	broadcasted
Volevano mostrare	They wanted to show
cancellare	erase

migliaia	thousands
in pochi secondi	in a few seconds
non si possono dimenticare	we can't possibly forget
riparare	to reverse
danno	damage
potrebbe essere	it might be
Si stanno compiendo	Are being made
sforzi	efforts
per restaurare	to restore
ciò	what
può essere	can be
antichissime	ancient
restaurate	repaired
utilizzando	using
anche	in part
stampe tridimensionali!	3D printing!
come questa	like this
è davvero dura	it's really hard
così tante cose	so many things

sono state perdute	have been lost
--------------------	----------------

Un rapporto stabilisce che i paesi scandinavi sono ancora una volta i più felici del mondo

Italian	English Translation
stabilisce	finds
ancora una volta	once again
i più felici	happiest
consecutivo	in a row
si è posizionata	ranked
seguita	followed
a poca distanza	closely
reso pubblico	published
ha classificato	classified
in base al	on the basis of
salendo	up
rispetto	as compared to
ha messo in evidenza	noted
è calato	has decreased

nonostante	despite
crescita economica	economic growth
decremento	decrease
alla riduzione	to the decrease
del tasso	of the rate
densamente	highly
Tra le altre ragioni	among other reasons
addotte	cited
disparità di reddito	income inequality
peggioramento	worsening
la maggior parte della	most of
fiducia sociale	social trust
fiducia	confidence
nei confronti	towards
organi di governo	governments
nelle posizioni più alte in classifica	highest-ranking
elevato	high
benessere	wealth
aspettativa di vita	life expectancy

più bassi	lower
i Paesi Bassi	the Netherlands
ultimi posti	last places
classifica	ranking
si sono posizionati	were
stia diminuendo	is decreasing
a livello globale	worldwide
Guerre	Wars
che devono abbandonare	forced to flee
in cerca di	to seek
aumento complessivo	overall increase
dell'infelicità	of unhappiness
Tuttavia	However
tendenza	trend
vale	is true
due terzi	two-thirds
risultano essere	are
in linea generale	overall
rispetto a	as compared to

Credevo	I thought
avesse guadagnato	moved up
L'ha fatto	We did
fa	ago
risultano	are
comunque	anyways
Penso	I think
il ruolo	the role
giocato	played
tasso di disoccupazione	unemployment rate
sfiducia	distrust
polarizzazione politica	political polarization
in generale	as a whole
che mai	than ever

Parigi condivide il titolo di città più cara del mondo

Italian	English Translation
condivide	shares
il titolo	the degree

più cara	most expensive
La scorsa settimana	Last week
Il rapporto	The report
classifica	ranks
a pari merito con	tied to
L'indagine	The survey
che ha riguardato	covering
ha comparato	compared
in settori	in categories
alimentare	food
affitti	rentals
abbigliamento	clothing
trasporti	transportation
La svalutazione della moneta	Currency depreciation
hanno portato	led
in classifica	in the ranking
sono scese	fell
posizioni	spots
in base alle	by

si nota	it becomes clear
prodotti alimentari	groceries
più costosi	more pricey
mostrano	show
più care	more expensive
riguardano	about
la cura della persona	personal care
divertimenti	entertainment
attività ricreative	recreation activities
meno costose	less expensive
è innegabile	there's no denying
davvero	actually
riflettere	to think
sul modo in cui	on how
per chi	for whom
di seguirti	I follow
Quello che voglio dire	What I mean
ho letto	I have read
è stata concepita	is designed

che stanno trasferendo	that are relocating
i loro lavoratori	their workers
all'estero	abroad
hanno bisogno	need
quanto	how much
la maggior parte della gente del luogo	most locals
percepiscono	earn
lauti stipendi	huge salaries
non mangiano	don't eat
fanno acquisti	don't shop
non prendono parte	don't participate
quello che intendi	what you mean
hanno preso in considerazione	looked at
acquistano	buy
indipendentemente	regardless
benestanti	wealthy
hanno comparato	compared
il pane	bread
il taglio dei capelli	haircut

tende	tends
più elevato	higher
Il prezzo medio	The average price
sale	raises
si aggira intorno	is around
Chi spenderebbe	Who would spend
per tagliarti i capelli	to get a haircut
la stessa cifra	the same amount

Grammar - Irregular Verbs in the Future Tense

Italian	English Translation
Ho un po' di ferie arretrate	I have some leftover vacation time
ricca	rich
per recarmi	to go
un paio di ore	a couple of hours
a disposizione	available
vacchi	go there
calli	narrow streets
i palazzi storici	historical buildings

l'amministrazione comunale	municipal administration
una tassa	a tax
accedere	access
nel frattempo	in the meantime
il provvedimento	the measure
esecutivo	enforceable
cosiddetta	so-called
di sbarco	landing
non so assolutamente nulla	I don't know absolutely anything
legge	law
che ti servono	that you need
il consiglio	the advice
l'ammontare	the amount
a seconda del	depending on the
spese maggiori	higher costs
garantire	guarantee
piacevole	pleasant
ben tenuta	well-kept
maggiore affluenza	greater turnout

giornalieri	daily
giungono	arrive
terraferma	mainland
navi da crociera	cruise ships
alta stagione	high season
sborsare	fork out
la tariffa	the fare
scendere	go down
Accipicchia	My gosh
lagunare	lagoon
estivi	summer
un vero salasso	an arm and a leg
disposti a	willing to
il biglietto	the ticket
senza lamentarsi	without a complaint
a cielo aperto	open air
balzana	preposterous
Inoltre	In addition
i ricavi	the earnings

utilizzati	used
migliorare	improve
la tassa di soggiorno	the city tax
si soggiorna	one stays
una struttura alberghiera	a hotel
sommata	added
incidere sul	influence
caos	chaos
esercizi commerciali	commercial businesses
esentati	exempted
i lavoratori pendolari	commuters
abita altrove	lives elsewhere
giusto	fair
seguano l'esempio	follow the example
varrà davvero la pena	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
i benefici	the benefits

Expressions - Essere o trattarsi di una bufala

Italian	English Translation
Essere o trattarsi di una bufala	To be a buffalo
che riguarda la zona costiera	that has to do with the coastal area
Pare che	It seems that
cavallucci marini	seahorses
oloturie	sea cucumbers
organismi invertebrati	invertebrates
fondali marini	seabeds
il mondo	the world
cilindrico	cylindrical
protuberanze	bulges
disposte	arranged
terminano	end
bruno-violaceo	purplish brown
Scommetto che	I bet that
cetriolo	cucumber
La pesca incontrollata	The uncontrolled fishing
all'ecosistema marino	to the marine ecosystem

un fiorente mercato	a thriving market
commercianti asiatici	asian retailers
una specie protetta	a protected species
Il tribunale	The court
sequestrare	confiscate
tonnellate	tons
abusivamente	illegally
I pescatori di frodo	The poachers
rovinano	ruin
danni irreversibili	irreversible damage
ionici	Ionian
Come mai	How come
in Oriente	in the East
fini	purposes
farmaceutici	pharmaceutical
per farne monili	to make them necklaces
crudeltà	cruelty
creaturine	little creatures
bevande	drinks

ciondoli	charms
imballati	packed
confezioni regalo	gift packages
la dicitura	the lettering
per attestare	to guarantee
soddisfare	satisfy
compratori	clients
altrettanto	equally
pochi spiccioli	few pennies
all'ambiente	to the environment
ittiche	fish
fruttasse guadagni	yielded earnings
si aggira intorno	is around
Il giro d'affari	The turnover
Rimango di stucco	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
dà a loro da vivere	gives them a living
pur di guadagnare	to earn
Fa rabbia	It angers
scompare	disappear

delicato equilibrio	delicate equilibrium
Mi auguro che	I hope that
competenti	in charge
a stroncare	to suppress
nel riciclo	in the recycling
sostanze nutritive	nutrients
alimentare	feed
alghe	algae
coralli	corals
a loro volta	in turn
spazzini del mare	sea sweepers
pericolo	danger
priva di fondamento	baseless
spettacolo	show
noioso	boring
deludente	disappointing
Letteralmente	Literally
bufalo	buffalo
bovino d'allevamento	cattle farm

macellai	butchers
avessero l'abitudine di truffare i clienti	were in the habit of cheating customers
spacciandola per vitello	passing it off as veal
disponibile	available
a buon mercato	cheap
ritenuta molto più pregiata	considered far more valuable
ipotesi	hypotheses
si rifà all'	refers to
menare	to drag
i buoi	oxen
vengono trascinati	are dragged around
anello	ring
sottintende	implies
manipolatoria	manipulative
Tale insieme di parole	This set of words

Quiz - Part I

Italian	English Translation
morire dal ridere	die laughing

Ci siamo lasciati	We have broken up
maschio o femmina	a girl or a boy

Quiz - Part II

Italian	English Translation
concerto di beneficenza	charity concert
di arrivare in tempo	to get there in time
la laurea	graduation